



Útmutató projektgazdák és partnerek részére az EBB csoport átláthatósági politikájáról

1. Általános megjegyzések

Az EBB csoport átláthatósági politikája összhangban áll a legjobb nemzetközi gyakorlattal, csakúgy, mint az EU egyéb szerveinek és intézményeinek átláthatósági szabványai. Az EU bankjaként és az EU egyik szerveként az EBB csoportnak kiemelkedő felelőssége, hogy részvénytulajdonosaival szemben nyílt és átlátható legyen.

Ez a politika jogot biztosít a nyilvánosságnak ahhoz, hogy kérje az EBB birtokában levő összes adat és dokumentum közzétételét. Egyben gondoskodik az EBB számára ügyfelei és projektpartnerei által szolgáltatott bizalmas információk védelméről is.

Az útmutató célja tájékoztatást nyújtani azoknak a projektgazdáknak, akiknek a beruházásait részben vagy egészében az EBB finanszírozza vagy finanszírozhatja, valamint az EBB többi partnere számára az átláthatósági politika egyes fő rendelkezéseiről és az EBB műveleteivel kapcsolatban létrehozott vagy megszerzett információkra vonatkozó gyakorlati alkalmazásokról.

Az útmutató nem ad teljes, átfogó képet az EBB csoport átláthatósági politikájáról. Tájékoztatósi céllal készült, és semmilyen jog nem következik belőle.

A Bank információkhoz való hozzáféréssel kapcsolatos szabályait és eljárásait átláthatósági politikája határozza meg, amelyet minden projektgazdának és érdekelt félnek mértékadó iránymutatásként kell használnia.

2. Az EBB átláthatósági politikájának alapja

- Az EU intézményei, szervei, hivatalai és ügynökségei számára előírt nyitottság elvét az Európai Unióról szóló szerződés 1. cikke, valamint az Európai Unió működéséről szóló szerződés 15. cikkének (1) bekezdése rögzíti.
- Ezenkívül a Bank az EU egyik szerveként köteles betartani az egyedi uniós rendeleteket, egyebek között a környezeti ügyekben az információhoz való hozzáférésről, a nyilvánosságnak a döntéshozatalban történő részvételéről és az igazságszolgáltatáshoz való jog biztosításáról szóló Aarhusi Egyezmény rendelkezéseinek a közösségi intézményekre és szervekre való alkalmazásáról szóló 1367/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet. Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 15. cikkének (3) bekezdése értelmében igazgatási feladatok ellátásakor az EBB is gondoskodik arról, hogy a dokumentumaihoz való hozzáférésre vonatkozó szabályai összhangban álljanak a dokumentumokhoz való hozzáférés általános elveit és korlátozásait megállapító hatályos uniós rendeletekkel, különösen az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáférésről szóló 1049/2001/EK rendelettel.
- Az EBB csoport ennek megfelelően átláthatósági politikát fogadott el, amely ezt a szabályozási keretet a csoport szabályai és eljárásai tekintetében átülteti a gyakorlatba.

3. Az EBB átláthatósági politikájának tartalma

- A politika teljes szövege a Bank honlapjáról tölthető le (www.eib.org/infocentre/publications/all/eib-group-transparency-policy.htm).

- A politika jogot biztosít a nyilvánosságnak ahhoz, hogy kérje az EBB birtokában lévő információk és dokumentumok közzétételét, valamint leírja a követendő eljárást. Ezenkívül leírja a Bank átláthatóságáról, érdekelt felek bevonásáról és nyilvános konzultációról alkotott általános felfogását. Leírást ad azokról az információkról is, amelyeket a Bank rendszeresen közzétesz honlapján, valamint bemutatja a Bank panaszkezelési és fellebbezési mechanizmusát.
- **Nyomós közérdek** például akkor áll fenn, ha a **kért információ környezeti kibocsátásokkal kapcsolatos. Az ilyen információt kérésre elvben közzé kell tenni.**
- Mielőtt a Bank közzétenne olyan információkat, illetve anyagokat, amelyeket **harmadik fél** nyújtott be vagy állított elő, **egyeztet a harmadik féllel, hogy kiderítse, annak átláthatósági politikája szerint bizalmas-e az információ vagy anyag**, kivéve, ha egyértelmű, hogy a dokumentum vagy az anyag közzétehető, illetve nem tehető közzé (5.9. cikk). **A nyomós közérdek elve azokra az EBB birtokában álló információkra is vonatkozik, amelyeket harmadik fél nyújtott be vagy állított elő.**

4. Az információk közzétételével kapcsolatos szabályok és feladatok

- Az EBB rendszeresen kap **közzétételi kérelmeket a nyilvánosságtól** (pl. polgároktól, szervezetektől vagy tudományos körökből), amelyeket a politikának megfelelően kezel. A kérelmek között vannak olyanok is, amelyek a Bank ügyfeleinek vagy partnereinek információival és dokumentumaival kapcsolatosak.
- Az információk közzétételére vonatkozó rendelkezések a „**közzététel vélelmének**” elvén alapulnak (5.1. cikk). Ez azt jelenti, hogy kérésre **alapvetően az EBB birtokában álló összes információ és dokumentum kiadható a nyilvánosság érdekelt tagjai számára.**
- **A Bank azonban tiszteletben tartja üzleti partnereinek bizalmas információit**, és nem hoz nyilvánosságra a szakmai titoktartási kötelezettség körébe tartozó adatokat. E célból **a politika kivételeket tesz a közzétételi szabályok alól a Bank birtokában álló információkban foglalt jogos érdekek védelmére.** Ezeket a kivételeket a politika 5. fejezete tartalmazza.
- **Hacsak a közzétételt nyomós közérdek nem indokolja, a Bank nem hoz nyilvánosságra olyan információt, amely veszélyeztetné a következők védelmét:**
 - **valamely projektgazda kereskedelmi érdekei** (pl. a Bank által kötött titoktartási megállapodásokban foglaltak szerint); 5.5. cikk,
 - a projektgazda **szellemi tulajdona**; 5.5. cikk.
- **A kivételek közé tartozik továbbá minden olyan egyedi kihelyezésre vonatkozó információ, amelyet helyi bankok saját ügyfelek befektetéseinek támogatására végeztek az EBB-vel közösen megállapított hitelkeretek terhére.** Az ilyen információ a közvetítő bank hatáskörébe tartozik a bank és ügyfelei közötti szokásos üzleti kapcsolat részeként.
- A Bank nem ellenzi, hogy a projektgazdák, a hitelfelvevők vagy más illetékes felek információkat/dokumentumokat hozzanak nyilvánosságra az EBB-vel fennálló kapcsolatukról vagy egyezségeikről, és arra buzdítja őket, hogy a finanszírozott projektek vonatkozásában kövessék a politikájában kifejtett átláthatósági elveket.
- Az EBB **15 munkanapon belül köteles válaszolni a közzétételi kérelemre** (5.22. cikk). Kivételes esetekben, például rendkívül terjedelmes dokumentummal kapcsolatos kérelem esetén, vagy ha az adott információ nem áll azonnal rendelkezésre és bonyolult összeállítani, illetve ha a megadott időkereteken belül nem lehetséges a válaszadás, az EBB igyekszik **az ilyen összetett kérésekre a kézhezvételt követő legkésőbb 30 munkanapon belül válasszal szolgálni** (5.24. cikk).



Európai Beruházási Bank
 98-100, boulevard Konrad Adenauer
 L-2950 Luxembourg
 ☎ +352 4379-1
 ☎ +352 437704
www.eib.org

Tájékoztatási Szolgálat
 ☎ +352 4379-22000
 ☎ +352 4379-62000
 ✉ info@eib.org